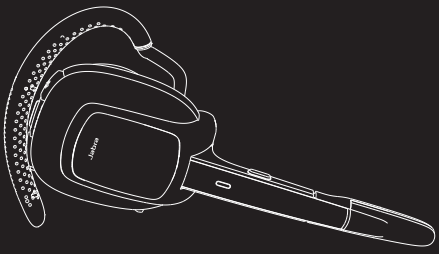
Jabra®
YOU'RE ON

Jabra® SUPREME



Manuel d'utilisateur

www.jabra.com

SOMMAIRE

REMERCIEMENTS 2
A PROPOS DE VOTRE OREILLETTE JABRA SUPREME 2
CARACTERISTIQUES DE VOTRE OREILLETTE..... 3
DEMARRAGE..... 4
CHARGEMENT DE VOTRE JABRA SUPREME..... 4
PORT DE L'OREILLETTE..... 5
MARCHE/ARRÊT DE VOTRE OREILLETTE..... 5
APPAIRAGE A VOTRE TELEPHONE/PERIPHERIQUE..... 6
APPAIRAGE D'UN SECOND OU D'UN
NOUVEAU PERIPHERIQUE..... 6
CONNEXION A VOTRE TELEPHONE 7
GUIDE D'UTILISATION..... 8
CARACTERISTIQUES DU MODE VOCAL DE JABRA 10
AUTRES FONCTIONNALITES..... 12
DEPANNAGE ET QUESTIONS FREQUEMMENT POSEES..... 14
BESOIN D'AIDE ? 16
ENTRETIEN DE VOTRE OREILLETTE 17
GLOSSAIRE..... 18

REMERCIEMENTS

Merci d'avoir choisi l'oreillette Bluetooth® Jabra SUPREME. Nous espérons que vous en serez satisfait ! Ce manuel d'instruction vous explique comment utiliser et tirer le meilleur parti de votre oreillette.

A PROPOS DE VOTRE OREILLETTE JABRA SUPREME

A Augmentation du volume
Appuyer pour augmenter le volume

B Connecteur de chargement micro USB
Chargement à l'aide du chargeur micro USB

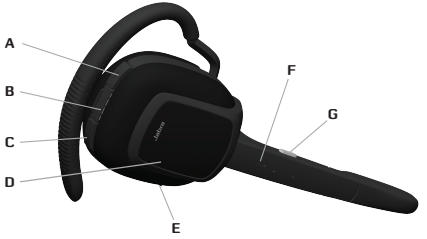
C Diminution du volume
Appuyer pour diminuer le volume

D Bouton Répondre/raccrocher
Appuyer pour répondre à un appel ou raccrocher

E Jabra StatusDisplay™

F Bras articulé marche/arrêt

G Bouton Contrôle vocal
Appuyez pour lancer le mode commande vocale



CARACTERISTIQUES DE VOTRE OREILLETTE

Votre oreillette Jabra SUPREME vous permet :

- L'émission et la réception d'appels par reconnaissance vocale
- Une utilisation facile grâce au guidage vocal Jabra

  La recomposition et le rappel du dernier numéro appelant
- Numérotation vocale*
- Appels simultanés*
- MultiUse™ – La connexion simultanée à deux appareils Bluetooth
- L'indication du nom de l'appelant*

Caractéristiques techniques :

Jusqu'à 6 heures de conversation et 15 jours de veille

Son cristallin et réduction du bruit ambiant grâce à l'option Active Noise Cancellation

Noise Blackout™ 3.0 La technologie de microphone double permet de réduire considérablement les bruits de fond

- Excellent son numérique grâce à la technologie DSP

  Lecture optimale sans fil de vos supports médias préférés : Musique, GPS, podcasts, vidéo, etc. (périphériques A2DP*)

  Technologie Bluetooth – Facilité d'appairage avec Bluetooth 3.0 EDR & eSCO
- Profils Bluetooth compatibles : HFP, HSP, A2DP, PBAP
- Chiffrement jusqu'à 128 bits

  Batterie rechargeable à l'aide du chargeur CA ou du PC via le câble USB (fourni)
- Portée maximale d'une dizaine de mètres

  Poids 18 grammes

  Dimensions : 89,7 mm x 29,9 mm x 21,9 mm

* Dépend du téléphone

DEMARRAGE

Avant d'utiliser Jabra SUPREME, veuillez suivre les étapes suivantes :

1 Chargez Jabra SUPREME à l'aide du chargeur CA et du câble USB (fournis avec l'appareil).

2 Activez la fonction Bluetooth® sur votre téléphone ou périphérique (cf. manuel de votre appareil)

3 Allumez votre Jabra SUPREME en ouvrant le bras articulé et appairez-le à votre téléphone portable, en suivant les indications données par guidage vocal.

REMARQUE : Le mode vocal est activé par défaut lorsque vous allumez votre Jabra SUPREME pour la première fois. Vous pouvez le désactiver à tout moment en appuyant sur le bouton **Mode vocal** tout en positionnant le bras articulé sur **Marche**. Vous entendrez un son, puis Jabra SUPREME ne communiquera plus, ni n'exécutera de commandes vocales. Répétez l'opération pour réactiver le mode vocal.

CHARGEMENT DE VOTRE JABRA SUPREME

Assurez-vous que votre oreillette est complètement chargée avant de l'utiliser. Utilisez le câble USB pour connecter Jabra SUPREME au port USB ou utilisez le chargeur CA. Sur l'indicateur de batterie, un voyant lumineux vert clignote. Lorsque le voyant s'éteint, cela signifie que le chargement est terminé. Le temps de charge est d'environ deux heures.

Utilisez uniquement le chargeur qui vous a été fourni. L'utilisation de chargeurs provenant d'autres appareils peut endommager votre oreillette. De la même manière, ne vous servez pas du chargeur SUPREME qui vous a été fourni pour charger d'autres appareils.

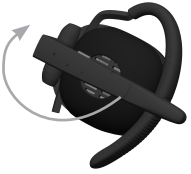
REMARQUE : La durée de vie de votre batterie diminuera considérablement si votre appareil reste déchargé pendant une longue période. C'est pourquoi, nous vous recommandons de recharger votre appareil au moins une fois par mois.

PORT DE L'OREILLETTE

Jabra SUPREME est conçue pour être portée sur l'oreille droite, mais si vous préférez l'oreille gauche, ôtez le contour d'oreille, tournez-le et fixez-le sur le côté opposé. Deux types de coussinets différents sont fournis pour s'adapter à l'oreille. De plus, vous pouvez faire pivoter la partie inférieure du contour d'oreille vers le bas, afin de l'ajuster au mieux.

MARCHE/ARRÊT DE VOTRE OREILLETTE

- Utilisez le bras articulé pour allumer (position ouverte) ou éteindre (position fermée).



APPAIRAGE A VOTRE TELEPHONE/PERIPHERIQUE

Les oreillettes Bluetooth® se connectent aux téléphones portables/périphériques selon une procédure dite d'« appairage ». En suivant quelques étapes simples, un téléphone/périphérique peut s'appairer à une oreillette en quelques secondes.

1 Activez l'option Bluetooth® de votre téléphone/périphérique

2 Allumez Jabra SUPREME

3 La première fois que vous allumez Jabra SUPREME le mode d'appairage se lance automatiquement. Sur l'indicateur d'état, un voyant lumineux bleu clignote ; le guidage vocal vous indiquera les étapes à suivre pour l'appairage.

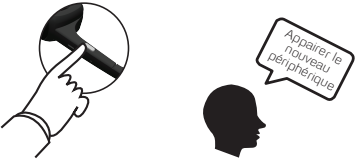
Si le guidage vocal est désactivé, allez dans le menu de paramétrage Bluetooth de votre téléphone/périphérique et cherchez de nouveaux périphériques Bluetooth. Choisissez Jabra SUPREME. Une fois l'appairage terminé, le voyant de l'indicateur d'état s'arrête de clignoter et reste fixe. Votre oreillette Jabra SUPREME est maintenant prête à être utilisée.

REMARQUE : Si un mot de passe ou un code PIN vous est demandé, utilisez les quatre zéros (0000)

APPAIRAGE D'UN SECOND OU D'UN NOUVEAU PERIPHERIQUE

1 Vérifiez que Jabra SUPREME est allumée

2 Appuyez sur le bouton **Mode vocal**. La question « Vous pouvez dire » vous est posée



3 Répondez par « Appairer le nouveau périphérique » et suivez les instructions
4 S'il s'agit de votre second périphérique, vous devrez vous reconnecter à votre première appareil à la fin du processus

REMARQUE : Si le mode vocal est désactivé, vous pouvez appairer manuellement Jabra SUPREME en appuyant sur le bouton **Répondre/raccorcher** tout en positionnant le bras articulé sur **Marche**. Sur l'indicateur d'état, un voyant bleu clignote pour indiquer que le mode d'appairage est en cours.

CONNEXION A VOTRE TELEPHONE

L'appairage est nécessaire uniquement lors de la première utilisation simultanée d'une oreillette et d'un téléphone/périphérique. Une fois l'appairage terminé, l'oreillette et le téléphone/périphérique se reconnecteront automatiquement lorsque l'oreillette est en marche et que la fonction Bluetooth® est activée.

Si les appareils sont appairés mais ne se reconnectent pas, appuyez sur le bouton **Répondre/raccorcher**.

GUIDE D'UTILISATION

Jabra SUPREME est facile d'utilisation. Les boutons proposent différentes fonctions selon le temps de pression que vous exercez sur eux.

Instructions	Durée de pression
Appuyer	Appui bref
Double appui	Double appui bref en l'espace d'1/2 seconde
Appuyer sur	env. 1-3 secondes
Appui long	env. 4-5 secondes
Appui très long	env. 5-10 secondes

Répondre à un appel

- Appuyez sur le bouton **Répondre/raccorcher**
- Prononcez « Répondre » après avoir entendu le nom de l'appelant.*

Terminer un appel

- Appuyez sur le bouton **Répondre/raccorcher**

Rejeter/ignorer un appel*

- Lorsque le téléphone sonne, appuyez deux fois sur le bouton **Répondre/raccorcher** pour rejeter un appel entrant. Selon le paramétrage de votre téléphone, l'appelant sera transféré vers la messagerie vocale ou entendra le signal occupé.
- Prononcez « Ignorer » après avoir entendu le nom de l'appelant.*

Émettre un appel*

- Appuyez sur le bouton **Mode vocal** et vous entendrez le message « Vous pouvez dire ». Vous pourrez alors :
- Prononcer « Recomposer » pour recomposer le dernier numéro appelé.
- Prononcer « Rappeler » pour rappeler le dernier appelant.*
- Prononcer « Commandes de téléphone » pour activer la numérotation à commande vocale de votre téléphone**

* Dépend du téléphone
** cf. Manuel d'utilisateur de votre téléphone

- Vous pouvez également composer un numéro directement sur votre téléphone. Si votre téléphone est connecté, l'appel sera automatiquement transféré sur Jabra SUPREME*. Si l'appel n'est pas transféré, appuyez sur le bouton **Répondre/raccorcher**.

Recomposition du dernier numéro*

- Appuyez deux fois sur le bouton **Répondre/raccorcher**

Activez la numérotation à commande vocale**

- Appuyez sur le bouton **Répondre/raccorcher** pour activer la numérotation à commande vocale du téléphone ou appuyez sur le bouton **Mode vocal** et prononcez « Commandes de téléphone ».*

ETAT DE LA BATTERIE*

- En mode veille, appuyez sur le bouton Mode vocal et prononcez « Batterie »

Désactiver /activer le microphone

- Pendant un appel, appuyez sur le bouton **Contrôle vocal** pour désactiver le microphone. Appuyez de nouveau sur le bouton **Contrôle vocal** pour le réactiver.

Réglage du son et du volume

- Appuyez sur les boutons **Vol-** ou **Vol+** pour régler le volume pendant une conversation ou l'écoute d'un support multimédia sur votre oreillette Jabra SUPREME.

Appels simultanés*

- Appuyez sur le bouton **Répondre/raccorcher** pour basculer vers l'appel en attente. Appuyez sur le bouton Répondre/raccorcher pour revenir au premier appel.

Écouter de la musique*

- Si votre téléphone possède la fonction de lecture en continu A2DP vous pouvez transférer de la musique ou tout autre type de fichier audio vers l'oreillette SUPREME.

Répondre à un appel tout en écoutant de la musique*

- Si vous recevez un appel entrant pendant que vous écoutez de la musique sur Jabra SUPREME , la musique s'interrompt et vous entendez une tonalité ou le nom de l'appelant. Vous pouvez alors choisir de répondre à l'appel ou de l'ignorer. La conversation terminée, , vous entendrez de nouveau la musique*.

* Dépend du téléphone
** cf. Manuel d'utilisateur de votre téléphone

CARACTERISTIQUES DU MODE VOCAL DE JABRA

Type	Définition
Contrôle vocal	Contrôle de l'oreillette par l'intermédiaire de votre voix
Guidage vocal	L'oreillette vous guide par annonce vocale

Lorsque vous recevez un appel entrant, votre voix indique si vous voulez y répondre ou l'ignorer. Plus besoin de toucher l'oreillette Jabra ni votre téléphone. Il vous suffit de prononcer « Répondre » pour prendre l'appel et « Ignorer » pour le rejeter.

Contrôle vocal – appel entrant	
Commandes vocales vers SUPREME	**Actions de SUPREME**
« Répondre »	L'oreillette reçoit votre commande et indique au téléphone de prendre l'appel
« Ignorer »	L'oreillette reçoit votre commande et indique au téléphone de rejeter l'appel

Lorsque vous êtes connecté au téléphone, que vous ne téléphonez pas et que vous n'utilisez pas la lecture continue, vous pouvez appuyer sur le bouton **Mode vocal**, attendre que Jabra SUPREME vous demande « Vous pouvez dire », puis prononcer l'une des commandes suivantes.

Contrôle vocal – Appels sortants, appairage, niveau de batterie etc.	
Commandes vocales vers SUPREME	**Actions de SUPREME**
« Appairer le nouveau périphérique »	Active le mode d'appairage de SUPREME
« Recomposer »	SUPREME recompose le dernier numéro appelé du téléphone

« Rappeler »	Rappelle le dernier appel entrant reçu par SUPREME
« Commandes de téléphone »	Active la fonction de numérotation à commande vocale du téléphone*
« Batterie »	Annonce le niveau de batterie de SUPREME
« OPTIONS »	Énonce les différentes options possibles
« Annuler »	Annule l'opération en cours et ferme le menu de commande vocale

Jabra SUPREME possède une fonction de guidage vocal qui vous assiste pendant l'installation et lors de vos opérations quotidiennes. Le tableau ci-dessous vous présente les principales annonces vocales.

Guidage vocal	
Annonces de SUPREME	**Significations**
Bienvenue ! Vous êtes maintenant prêt pour l'appairage. Allez sur le menu Bluetooth de votre téléphone. Allumer ou activer Bluetooth. Recherchez les périphériques et sélectionnez votre appareil mains libres Jabra. Choisissez appairer ou OK. Si un code PIN est demandé, entrez 0000	SUPREME est en mode d'appairage. Annonce automatique lors du premier allumage et dès que SUPREME passe en mode d'appairage.
« Échec de l'appairage »	Échec de l'appairage
« Connecté »	SUPREME est connecté au téléphone

* Dépend du téléphone

«Deux appareils connectés »	Quand SUPREME est connecté à deux téléphones/périphériques
« Déconnecté »	Un téléphone/périphérique connecté est éteint, hors de portée ou sa fonction Bluetooth est désactivée tandis qu'il se trouve dans la zone de portée et que le microphone est activé.
« Niveau de batterie faible »	Le niveau de batterie atteint 10%
« Appel de < nom du carnet d'adresse ou du numéro de téléphone > »*	Annonce d'un appel entrant si votre téléphone/périphérique dispose de la fonction Identification des appelants (PBAP)

AUTRES FONCTIONNALITES

Écouter de la musique, des podcasts et des annonces GPS*

Si votre téléphone ou périphérique possède la fonction de lecture en continu A2DP, vous pouvez écouter votre musique ou tout autre fichier audio sur votre oreillette Jabra SUPREME. Il vous suffit de lancer la lecture de votre musique ou de votre application et le son est transféré automatiquement vers SUPREME. Si le téléphone sonne, la musique s'interrompt et vous pouvez répondre à l'appel ou l'ignorer. La musique revient lorsque l'appel est terminé.*

Utilisation simultanée de Jabra SUPREME avec deux appareils portables

Jabra SUPREME possède la fonction MultiUse™ qui lui permet de se connecter à deux téléphones portables (ou tout autre périphérique Bluetooth®) à la fois. Vous avez ainsi la liberté d'utiliser une seule et unique oreillette pour deux téléphones portables/périphériques.

Lorsque vous êtes connecté à deux téléphones/périphériques actifs, vous entendez l'annonce « Deux appareils connectés ». Dans ce cas, le dernier téléphone appairé servira à la numérotation à commande vocale. Lorsque deux téléphones sont connectés, vous pouvez émettre et recevoir des appels sur les deux téléphones et basculer d'un téléphone à l'autre. Si vous

* Dépend du téléphone

recevez un appel pendant une conversation, vous êtes averti par une tonalité. Vous pourrez alors :

- Mettre le premier appel en attente et accepter l'appel entrant en appuyant sur le bouton **Répondre/raccorcher**
- Basculer entre les deux appels en ré-appuyant sur le bouton **Répondre/raccorcher**
- Appuyez une seule fois sur le bouton **Répondre/raccorcher** pour terminer le premier appel et accepter l'appel entrant

TABLEAU RECAPITULATIF DES COMMANDES MANUELLES DE VOTRE OREILLETTE JABRA SUPREME

Fonction	**Action**
Actionner le mode d'appairage	Positionnez le bras articulé sur **Marche**
Annuler le mode d'appairage	Appuyez sur le bouton **Répondre/ raccorcher**
Répondre à un appel	Appuyez sur le bouton **Répondre/ raccorcher**
Terminer un appel	Appuyez sur le bouton **Répondre/ raccorcher**
Rejeter un appel	Appuyez deux fois sur le bouton **Répondre/raccorcher** pour rejeter un appel entrant
Lancer la numérotation à commande vocale*	Appuyez sur le bouton **Répondre/ raccorcher**, en mode conversation ou veille, ou appuyez sur le bouton **Mode vocal** et prononcez « Commandes de téléphone » pour activer la numérotation par commande vocale de votre téléphone.*
Activer ou désactiver le mode vocal	Maintenez appuyé le bouton **Mode vocal** tout en positionnant le bras articulé sur **Marche**. Vous entendez l'annonce « Power on » si vous activez et un son si vous désactivez les fonctions vocales.

* Dépend du téléphone

DESACTIVATION DE L'OPTION ACTIVE NOISE CANCELLATION	Pendant une conversation, vous pouvez appuyer sur le bouton Contrôle vocal pour désactiver l'option Active Noise Cancellation. Appuyez de nouveau pour réactiver.
Réinitialiser les paramètres par défaut	Allumez SUPREME et appuyez longuement sur les boutons **Répondre/raccorcher**, **VOL+** pendant environ 6 secondes. Une fois l'oreillette SUPREME réinitialisée, elle passe automatiquement en mode d'appairage.

Téléchargement des mises à jour des micro-programmes et des langues supplémentaires

Allez sur la page jabra.com/SUPREME pour télécharger les derniers micro-programmes et les langues supplémentaires.

DEPANNAGE ET QUESTIONS FREQUEMMENT POSEES

J'entends des grésillements

- Le Bluetooth est une technologie radio, ce qui signifie qu'il est gêné par les objets pouvant se trouver entre l'oreillette et le périphérique connecté. Le Bluetooth permet de connecter l'oreillette et le périphérique se trouvant à une distance de 10 mètres l'un de l'autre, sans obstructions (murs, etc.).

Je n'entends rien dans mon oreillette

- Augmentez le volume de l'oreillette.
- Assurez-vous que l'oreillette est appairée à un périphérique actif.
- Vérifiez que votre téléphone est connecté à l'oreillette en appuyant sur le bouton **Répondre/raccorcher**.

Je rencontre des problèmes d'appairage

- Vous avez peut-être supprimé la connexion d'appairage de votre oreillette dans votre téléphone portable/périphérique. Pour ré-appairer , veuillez suivre les instructions d'appairage.

* Dépend du téléphone

Je voudrais réinitialiser la liste d'appairage de mon oreillette

- L'oreillette peut enregistrer jusqu'à 7 téléphones portables. Pour effacer la liste d'appairage et réinitialiser Jabra SUPREME, vous pouvez allumer SUPREME tout en appuyant sur les boutons **VOL+** et **Répondre/raccorcher** pendant 6 secondes. Lorsque vous allumerez Jabra SUPREME, l'oreillette se mettra automatiquement en mode d'appairage.

Jabra SUPREME fonctionne-t-elle avec d'autres équipements Bluetooth ?

- Jabra SUPREME est conçue pour fonctionner avec des téléphones portables Bluetooth. Elle est également compatible avec d'autres périphériques Bluetooth version 1.1 ou supérieure possédant une oreillette, un kit mains-libres et/ou un profil d'audio-messagerie avancé.

Je n'arrive pas à utiliser les fonctions Rejeter l'appel, Appel en attente, Recomposition du numéro ou Numérotation par commande vocale.

- Ces fonctions ne sont actives que si votre téléphone est doté d'un profil mains-libres. Même si le profil mains-libres existe, le rejet d'appel, la mise en attente et la numérotation par commande vocale sont des fonctions facultatives qui ne sont pas compatibles avec tous les périphériques. Veuillez consulter le manuel de votre périphériques pour des informations complémentaires.

Veuillez noter que certaines fonctions ne peuvent être activées qu'à partir du périphérique principal, notamment dans le cas de la numérotation par commande vocale de JabraS UPREME avec 2 téléphones portables.

Mon Jabra SUPREME n'annonce pas le nom des appelants lors des appels entrants

- Vérifiez que votre téléphone possède le profil d'accès à l'annuaire téléphonique (PBAP) Bluetooth® et que le nom de l'appelant figure bien dans votre annuaire.

Veuillez noter que sur certains téléphones Android, un message d'alerte sur le transfert de l'annuaire s'affiche sur la partie supérieure gauche de l'écran. Vous devez sélectionner ce message et autoriser la connexion pour permettre le fonctionnement correct de l'identification de l'appelant.

BESOIN D'AIDE ?

1. Site internet : www.jabra.com
(informations d'assistance technique actualisées et manuels d'utilisateur en ligne)

2. E-mail :

Deutsch	support.de@jabra.com
English	support.uk@jabra.com
Español	support.es@jabra.com
Français	support.fr@jabra.com
Italiano	support.it@jabra.com
Nederlands	support.nl@jabra.com
Polska	support.pl@jabra.com
Scandinavian	support.no@jabra.com
Россия	support.ru@jabra.com
	Informations : info@jabra.com

3. Téléphone :

Belgique/Belgie	00800 722 52272
Danmark	70 25 22 72
Deutschland	0800 1826756
Die Schweiz	00800 722 52272
España	900 984572
France	0800 900325
Italia	800 786532
Luxembourg	00800 722 52272
Nederland	0800 0223039
Norge	800 61272
Österreich	00800 722 52272
Polska	0801 800 550
Portugal	00800 722 52272
Suomi	00800 722 52272
Sverige	020792522
United Kingdom	0800 0327026

Россия	+7 916 246 69 00
International	00800 722 52272

ENTRETIEN DE VOTRE OREILLETTE

- Avant de ranger Jabra SUPREME, éteignez-la et placez-la dans un étui.
- Evitez les températures extrêmes (supérieures à 45°C, y compris les rayons lumineux, ou inférieures à -10°C). Ceci peut réduire la durée de vie de votre batterie et avoir une incidence sur son fonctionnement. Les températures élevées peuvent également dégrader ses performances.
- N'exposez pas Jabra SUPREME à la pluie ou à d'autres liquides.

GLOSSAIRE

1. **Le Bluetooth** est une technologie radio qui connecte différents périphériques entre eux, tels que les téléphones portables et oreillettes, sans fil ou câble, sur une distance courte (env. 10 mètres). Le Bluetooth s'utilise sans danger. C'est également une technologie sécurisée, si bien qu'une fois la connexion établie, la conversation ne peut être écoutée par personne et n'est perturbée par aucune interférence. Pour plus d'informations : www.bluetooth.com.
2. **Les profils Bluetooth** sont les différentes formes de communication que peuvent utiliser les autres périphériques Bluetooth. Les téléphones Bluetooth possèdent le profil oreillette, le profil mains-libres ou les deux à la fois. Pour accepter un profil, le fabricant du téléphone doit intégrer certaines fonctionnalités obligatoires dans le programme du téléphone.
3. **L'appairage** crée un lien unique et chiffré entre deux périphériques Bluetooth, pour leur permettre de communiquer entre eux. Les périphériques Bluetooth ne communiqueront pas entre eux s'ils n'ont pas été préalablement appairés.
4. **Le mode de passe ou code PIN** est un code que vous saisissez sur votre périphérique Bluetooth (par ex. un téléphone portable), autorisant l'appairage à votre Jabra SUPREME. Il permet à votre périphérique et votre oreillette de se reconnaître et de se connecter entre eux automatiquement.
5. **Le mode veille** est activé lorsque Jabra SUPREME attend un appel de forme passive. Lorsque vous « end » (terminer) un appel sur votre téléphone portable, l'oreillette se met en mode veille.

Éliminez le produit conformément aux normes et règlementations locales.

www.jabra.com/weee

Jabra®
YOU'RE ON

A BRAND BY
GN Netcom

© 2011 GN Netcom US, Inc. Tous droits réservés. Jabra® est une marque déposée de GN Netcom A/S. Toute autre marque déposée y compris celle-ci appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Le nom de marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par GN Netcom A/S font l'objet d'une licence. (Sous réserve de modifications de la conception et des caractéristiques techniques).

© 2011 GN Netcom A/S. Tous droits réservés. Jabra® est une marque déposée de GN Netcom A/S. Toute autre marque déposée y compris celle-ci , appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Le nom de marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par GN Netcom A/S font l'objet d'une licence. (Sous réserve de modifications de la conception et des caractéristiques techniques).

FABRIQUÉ EN CHINE
TYPE : XXXXXX

CE

Bluetooth®

REV C

www.jabra.com